

Sofia Björkman | Beppe Kessler

Inauguração / Opening

18 de Fevereiro, 17h / 18 February, 17:00h

Exposição / Exhibition

21 Fevereiro – 17 Março / 21 February – 17 March

↳

SOFIA BJÖRKMAN

Disse a um amigo que me é difícil fazer algo com aspecto selvagem.

Ele retorquiu: "Saí para procurar chifres e quando voltei, encontrei tudo num caos. Pergunto-me o que o pássaro terá feito."

Depois fiz algumas peças de joalheria e mostrei-as a um fotógrafo.

O que fizeste?, perguntou-me o fotógrafo.

Eu respondi: Pergunto-me o que o pássaro terá feito. Saberás dizer-mo?

BEPPE KESSLER

"Pequenos tesouros", é assim que descrevo os meus trabalhos artísticos; esculturas miniatura compostas por materiais arcaicos e contemporâneos. Eles expressam os meus sentimentos e pensamentos sobre a vida. Eles convidam ao toque e contam uma história, sintetizada em títulos que justificam a sua existência.

↳

SOFIA BJÖRKMAN

I told a friend that I find it difficult to make something that looks wild and he replied: "I went out to look for horns, and when I came back I found everything in a mess. I wonder what the bird has done."

Afterwards, I made some jewelry pieces and showed them to a photographer.

The photographer asked: what have you done?

And I answered: I wonder what the bird has done. Can you tell me?

BEPPE KESSLER

'Little treasures', that is how I describe my works of art; miniature sculptures composed of age-old and contemporary materials, brazenly combined and not bound to the traditions of jewelry making. They express my feelings and thoughts about life. They invite touching and they tell a story, summarized in titles justifying their existence.